PROTECTOR USER INSTRUCTION
PROTEKTOR GEBRAUCHSANLEITUNG
INSTRUCTION D'UTILISATEUR PROTECTOR
PROTETTORI ISTRUZIONI PER L'USO

K, K+L TYPE A, LEVEL 1

CONFORMS TO EN 1621-1:2012 CE

NOTIFIED BODY NO: 0120
SGS UNITED KINGDOM LTD
202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA UK

HEADQUARTERS
HOSTETTLER AG
CH-6210 SURSEE
+41 41 926 61 11
www.ixs.com

CH DISTRIBUTION
INTERCYCLE
CH-6210 SURSEE
+41 41 926 65 11
www.intercycle.com

EU DISTRIBUTION
SPORTS NUT GMBH
D-72072 TÜBINGEN
+49 70 719 466 940
www.sports-nut.de

NA DISTRIBUTION
THE GRAVITY CARTEL
VANCOUVER, WA, USA
+ 1 360 952 23 63
www.thegravitycartel.com

ASIA DISTRIBUTION
VOG - IMAGE POLICE
TAICHUNG 40360, TAIWAN
+886 4 2326 6499
www.vogdesigns.com

Please Recycle

Please go to **http://bike.ixs.com/en/ec**
for the EU Declaration of Conformity

www.ixs.com

ver. 2.0 10/JAN/2019

EN **PLEASE READ CAREFULLY BEFORE USING YOUR NEW PROTECTOR.** Thank you for purchasing this iXS product! Your safety is top priority to iXS. To ensure maximum protection and enable years of use from this iXS product, please read the instructions in this manual carefully before use. Do not use your iXS product until you have read and fully understand the contents of this manual. If you have any questions or comments concerning this product, please contact your nearest iXS dealer or send us your request by e-mail. Visit our website at iXS.com. Please note that these specifications are subject to change without notice, as we continually strive to improve our products.

PROTECTOR FITTING AND ADJUSTING To ensure its function, the protector must cover the intended area of protection with reference to its corresponding size chart, be correctly positioned, adjusted to fit and worn under clothing.

USE This protector is designed for both motorcycle and bicycle use. Non-observance, resp. modifications or changes which do not correspond with the original product can result in severe injury!

WARNING Wearing protection does not eliminate the possibility of any injury. The function of this protector is to reduce the chance or severity of an injury in an accident. iXS does not assume liability for any injury. After use, always check that the iXS protector is functional. Always replace defective or damaged protection parts. iXS protectors are manufactured according to state-of-the-art knowledge and do not contain toxic or skin damaging substances. Contact with the skin and perspiration do not cause changes to the material.

SYMBOL EXPLANATION
K = knee and upper tibia
K+L = knee, upper and middle tibia
1 = LEVEL 1 performance
TYPE A = TYPE A protection zone

CE LABELING The CE labeling included on all homologized protectors certifies the following: The manufacturer complies with all common guidelines concerning the product pertaining to their application. The person who equips a protector with a CE label has ensured the product complies fully with all common guidelines which are applicable to protectors. This product has passed EN 1621-1:2012 to show conformity to the respectively **Regulation EU 2016/425**.

IMPACT ATTENUATION PERFORMANCE
iXS protectors meet and exceed EN 1621-1:2012 Level 1.
Overall mean value <= 35kN
Single strike area A <= 35kN
Single strike area B and C <= 50kN

CLEANING / STORAGE
Use a damp cloth to clean or remove dirt. **WARNING - DO NOT SUBMERGE THE PROTECTOR IN WATER OR WASH WITH ANY CHEMICAL SUBSTANCES.** Avoid direct sunlight and store in a cool dry place. Do not store your protector in damp conditions or in extreme temperatures (< -9ºC or 16ºF / > 38ºC or 100ºF). DO NOT DEFORM, COMPRESS OR EXPOSE YOUR PROTECTOR DURING TRANSPORTATION OR STORAGE! Ensure your protector is always packed and stored well to prevent from deformation and defects within its safety zone. Avoid protector being exposed to any sharp or pointed object.

WARNING Any contamination, misuse or alteration of the protector may greatly reduce the protector's performance. Always remove and examine the protector before and after use. Replace the protector if breaking or deterioration occurs. These protectors are Made in China.

PRODUCT LIFETIME Please follow the cleaning and storage guidelines to maximize the product lifetime. Always inspect the product before use and after a crash. Replace the product if it is broken or damaged. Under the premise of correct application, maintenance and storage, the product lifetime can be expected to last as follows.
- 6 years for Minimal use (1-2 uses per month);
- 4 years for High-frequency use (1-2 uses per week).
*These estimates do not include cases of damage through accident or use which may cause invisible deficiencies in the material. Please dispose of your product at the end of service life. When disposing of gear at the end of service life, take care not to employ environmentally harmful measures and comply with the applicable rules. Do not burn or shred the protector as toxic fumes and or injury may result. Contact your local waste disposal company for correct disposal methods.

WARRANTY iXS offers a 2-year warranty. Bring or send your iXS product and the retail seller's original receipt as a proof of the date of purchase to the retailer where you purchased the item. Any postage, insurance or shipping costs incurred in sending your iXS product for service under either option above is your responsibility. iXS will not be responsible for products lost or damaged in shipping.

WARRANTY EXCLUSIONS iXS products that have been involved in accidents, modified, poorly maintained or used for commercial purposes. Damage occurring during shipment of the products (such claims must be presented directly to the shipper). Damage to products resulting from improper assembly or repair, the use or installation of parts or accessories not compatible with the original intended use of the product, or the failure to follow the product warnings and usage instructions. Damage or deterioration to the surface finish, aesthetics or appearance of the product. Any products for which the consumer does not follow the warranty procedures outlined above.

Please refer to the English texts if other languages conflict.
© Hostettler AG / iXS Sports Division 2018. All rights reserved.

DE **BITTE LESEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG VOR DER ERSTEN NUTZUNG IHRES NEUEN PROTEKTORS AUFMERKSAM DURCH.** Vielen Dank, dass Sie sich für dieses iXS Produkt entschieden haben! Ihre Sicherheit hat bei iXS oberste Priorität. Bitte lesen diese Bedienungsanleitung vor der ersten Nutzung Ihres Protektors aufmerksam durch. Ein optimaler Schutz und eine möglichst lange Lebensdauer Ihres Protektors können nur bei korrekter Handhabung garantiert werden. Benutzen Sie Ihren iXS Protektor erst dann, wenn Sie diese Anleitung gelesen und alle Details verstanden haben. Falls Sie Fragen oder Anregungen zu diesem Produkt haben, kontaktieren Sie bitte Ihren nächstgelegenen iXS Händler oder senden Sie uns eine E-Mail. Besuchen Sie unsere Website unter iXS.com. Wir sind fortwährend bestrebt, unsere Produkte zu verbessern. Die vorliegenden Daten und technischen Einzelheiten können daher ohne Ankündigung geändert werden.

ANPASSEN DES PROTEKTORS Um die Schutzfunktion zu gewährleisten, muss der Protektor den zu schützenden Bereich entsprechend der Grössentabelle bedecken. Der Protektor muss korrekt angepasst, richtig positioniert und unter der Kleidung getragen werden.

ANWENDUNG Der Protektor ist für den Einsatz auf Motorrädern und Fahrrädern geeignet. Eine Nichtbeachtung der Anwendungshinweise oder Veränderungen des Original-Produkts können schwere Verletzungen zur Folge haben.

ACHTUNG! Auch beim Tragen des Protektors kann es zu Verletzungen kommen. Die Funktion des Protektors besteht darin, das Risiko schwerer Verletzungen bei einem Unfall zu reduzieren. Das Restrisiko einer Verletzung bleibt immer, wofür iXS keine Haftung übernimmt. Überprüfen Sie den iXS Protektor nach jedem Gebrauch auf seine Funktionsfähigkeit. Defekte oder beschädigte Komponenten des Protektors sind unmittelbar auszutauschen. Protektoren von iXS werden nach modernsten Erkenntnissen gefertigt und enthalten keine toxischen oder hautschädigenden Substanzen. Hautkontakt oder Schweiss verursachen keine Veränderung der Materialeigenschaften.

ERKLÄRUNG DER SYMBOLE
K = Knie und oberes Schienbein
K+L = Knie, oberes und mittleres Schienbein
1 = Schutzwirkung LEVEL 1
TYP A = Schutzbereich TYP A

CE-KENNZEICHNUNG Mit der auf allen homologierten Protektoren angebrachten CE-Kennzeichnung wird Folgendes bescheinigt: Der Hersteller erfüllt alle für das Produkt und dessen Anwendung geltenden Richtlinien. Der Hersteller, der eine CE-Kennzeichnung auf einem Protektor anbringt, hat sichergestellt, dass das Produkt voll und ganz allen geltenden und auf Protektoren anwendbaren Richtlinien entspricht. Dieses Produkt wurde nach EN 1621-1:2012 geprüft und entspricht damit der Richtlinie **Regulation EU 2016/425**.

STOSSDÄMPFUNG
iXS Protektoren entsprechen und übertreffen die Anforderungen von EN 1621-1:2012 Level 1.
Durchschnittswert gesamt <= 35kN
Einzelner Stoss Bereich A <= 35kN
Einzelner Stoss Bereiche B und C <= 50kN

REINIGUNG / AUFBEWAHRUNG
Reinigen Sie den Protektor mit einem feuchten Tuch. **ACHTUNG! - DEN PROTEKTOR NICHT IN WASSER EINTAUCHEN ODER MIT CHEMISCHEN SUBSTANZEN WASCHEN.** Direkte Sonneneinstrahlung vermeiden. An einem kühlen und trockenen Ort aufbewahren. Den Protektor nicht in feuchter Umgebung oder bei extremen Temperaturen (< -9ºC oder 16ºF / > 38ºC oder 100ºF) lagern. VERFORMEN SIE IHREN PROTEKTOR WÄHREND DES TRANSPORTS ODER DER LAGERUNG NICHT, DRÜCKEN SIE IHN NICHT ZUSAMMEN UND LASSEN SIE IHN NICHT OFFEN LIEGEN! Stellen Sie sicher, dass Ihr Protektor immer gut verpackt und gelagert ist, um Verformung und Defekte in seinem Sicherheitsbereich zu verhindern. Behandeln Sie den Protektor nicht mit scharfen oder spitzen Gegenständen.

ACHTUNG! Verunreinigung, falsche Anwendung oder Veränderungen des Protektors können die Schutzwirkung beeinträchtigen. Nehmen Sie den Protektor vor und nach jedem Gebrauch aus der Kleidung und überprüfen Sie ihn sorgfältig. Tauschen Sie den Protektor bei Beschädigungen oder sonstigen Mängeln unmittelbar aus. Die Protektoren sind Made in China.

LEBENSDAUER DES PRODUKTS Um die Lebensdauer des Produkts zu erhöhen, befolgen Sie bitte die Richtlinien zur Reinigung und Aufbewahrung. Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch sowie nach einem Crash. Tauschen Sie das Produkt aus, falls es beschädigt oder defekt ist. Bei korrekter Anwendung, Pflege und Aufbewahrung ist eine Lebensdauer des Produkts wie folgt zu erwarten:
- 6 Jahre bei geringer Nutzung (1 bis 2 Mal im Monat);
- 4 Jahre bei häufiger Nutzung (1 bis 2 Mal pro Woche).
*Diese Schätzungen beinhalten keine Fälle, bei denen das Produkt durch Unfall oder Nutzung beschädigt wurde bzw. unsichtbare Mängel am Material auftraten. Bitte entsorgen Sie das Produkt ordnungsgemäss am Ende der Nutzungsdauer. Für eine umweltbewusste Abfallentsorgung kontaktieren Sie bitte Ihr Entsorgungsunternehmen vor Ort.

GARANTIE iXS bietet bis zu 2 Jahren Garantie auf seine Produkte. Bringen oder Senden Sie Ihren iXS Xult Helm mit der Original-Rechnung des Einzelhändlers (zum Nachweis des Kaufdatums) zu dem Händler, bei dem Sie Ihren Helm gekauft haben. Sämtliche Porto-, Versicherungs- oder Versandkosten für die Inanspruchnahme der Serviceleistungen für Ihr iXS Produkt müssen Sie jedoch selbst tragen. iXS übernimmt keine Haftung für auf dem Versandweg verloren gegangene oder beschädigte Waren.

GARANTIEAUSSCHLUSS iXS schliesst jegliche Garantie aus für: Helme, die durch einen Unfall beschädigt wurden, Helme, an denen Veränderungen vorgenommen wurden, Helme, die schlecht gepflegt oder für unkonventionelle Zwecke genutzt wurden, Beschädigungen, die beim Versand der Ware entstanden (derartige Schäden sind direkt beim Versandunternehmen zu reklamieren); Schäden an der Ware, die durch unsachgemässe Montage oder Reparatur entstanden oder durch die Verwendung oder Installation von Teilen oder Zubehör, die nicht dem vorgesehenen Zweck der Ware entsprechen; Schäden, die durch die Nichteinhaltung von Warnhinweisen oder Betriebsanweisungen entstanden; Beschädigung oder Verschleiss der Oberfläche, Beeinträchtigung des Aussehens oder der äusseren Erscheinung der Ware; alle Produkte, für die sich der Kunde nicht an die Garantiebedingungen gehalten hat.

Besteht ein Konflikt zwischen den Sprachen, so gilt der englische Text.
© Hostettler AG / iXS Sports Division 2018. Alle Rechte vorbehalten.

FR **VEUILLEZ LIRE SOIGNEUSEMENT AVANT TOUTE UTILISATION DE VOTRE NOUVEAU DISPOSITIF DE PROTECTION** Nous vous remercions pour l'achat de ce produit iXS ! Pour iXS, votre sécurité est notre priorité. Pour assurer une protection maximum et vous permettre d'utiliser ce produit iXS pendant des années, veuillez lire soigneusement les instructions figurant dans ce manuel avant d'utiliser ce produit iXS. N'utilisez pas votre produit iXS avant d'avoir lu et compris pleinement le contenu du présent manuel. Pour toute question ou commentaire concernant le produit, veuillez contacter votre distributeur iXS le plus proche ou envoyez-nous votre demande par e-mail. Consultez notre site sur iXS.com. Veuillez noter que ces spécifications peuvent faire l'objet de changement sans avertissement préalable, car nous souhaitons améliorer en permanence nos produits.

PORT ET RÉGLAGE DU DISPOSITIF DE PROTECTION Pour assurer sa fonction, le dispositif de protection doit couvrir la zone de protection prévue en tenant compte du tableau de taille correspondant, il doit être correctement positionné et ajusté et doit se porter sous les vêtements.

UTILISATION Ce dispositif de protection est conçu pour une utilisation à la fois en moto et en vélo. Le non-respect, les modifications ou changements des produits qui ne correspondent pas au produit d'origine peuvent entraîner des blessures graves!

AVERTISSEMENT Le port d'une protection n'élimine pas le risque de blessures. La fonction de ce dispositif de protection est de réduire le risque ou la gravité d'une blessure dans un accident. iXS n'assume aucune responsabilité pour les blessures. Après utilisation, toujours vérifier le bon fonctionnement du dispositif de protection iXS. Toujours remplacer les éléments de protection défectueux ou endommagés. Les dispositifs de protection iXS sont fabriqués selon les connaissances les plus récentes et ne contiennent pas de substances toxiques ni nocives pour la peau. Le contact avec la peau et la transpiration ne modifient pas le matériau.

EXPLICATION DES SYMBOLES
K = genou, tibia supérieur et médian
K+L =genou, tibia supérieur et moyen
1 = Performance NIVEAU 1
TYPE A = Zone de protection TYPE A

ÉTIQUETAGE CE Le marquage CE inclus sur tous les dispositifs de protection homologués certifie les informations suivantes : Le fabricant se conforme à toutes les directives communes concernant le produit et son application.La personne qui attribue un marquage CE à un dispositif de protection s'est assurée que le produit est entièrement conforme avec toutes les directives communes applicables aux dispositifs de protection. Ce produit a subi avec succès les tests EN 1621-1:2012 pour justifier leur conformité à la **Regulation EU 2016/425.**

PERFORMANCE D'ATTÉNUATION D'IMPACT
Les dispositifs de protection iXS sont conformes aux exigences de la norme EN 1621-1:2012 niveau 1 et les dépassent.
Valeur moyenne globale <= 35kN
Zone d'impact unique A <= 35kN
Zone d'impact unique B et C <= 50kN

NETTOYAGE / STOCKAGE
Utilisez un chiffon humide pour nettoyer ou enlever les saletés. **ATTENTION -NE PAS IMMERGER LE DISPOSITIF DE PROTECTION DANS L'EAU NI LAVER AVEC DES SUBSTANCES CHIMIQUES.** Évitez la lumière directe du soleil et stocker dans un endroit frais et sec. Ne stockez pas votre dispositif de protection dans un état humide ou à des températures extrêmes (< -9ºC or 16ºF / > 38ºC or 100ºF). NE PAS DEFORMER, COMPRESSER NI LAISSER EXPOSÉ VOTRE DISPOSITIF DE PROTECTION EN COURS DE TRANSPORT OU DE STOCKAGE! Assurez-vous que votre dispositif de protection est toujours emballé et bien stocké pour prévenir contre les déformations et les défauts dans la zone de sécurité. Évitez que le dispositif de protection ne soit exposé à tout objet pointu ou tranchant.

AVERTISSEMENT Toute contamination, mauvaise utilisation ou altération du dispositif de protection peut réduire considérablement les performances du dispositif. Toujours enlever et examiner le dispositif de protection avant et après utilisation. Remplacer le dispositif de protection en cas de rupture ou de détériorations. Ces dispositifs de protection sont fabriqués en Chine.

DURÉE DE VIE DU PRODUIT Veuillez suivre les directives de nettoyage et de stockage pour maximiser la durée de vie du produit. Toujours inspecter le produit avant utilisation et après un crash. Remplacez le produit s'il est cassé ou endommagé. En cas d'utilisation, d'entretien et de stockage corrects, la durée de vie du produit peut être la suivante.
- 6 ans pour une utilisation minimale (1-2 utilisations par mois);
- 4 ans pour l'utilisation à haute fréquence (1-2 utilisations par semaine).
*Ces estimations n'incluent pas les cas de dommages par accident ou d'une utilisation qui peut causer des défauts invisibles dans le matériau. Veuillez mettre au rebut votre produit à la fin de sa durée de vie. Contactez votre point de traitement des déchets local pour connaître les méthodes d'élimination.

GARANTIE iXS offre une garantie de 2 ans. Apportez ou retournez votre produit iXS avec le reçu original du vendeur comme preuve de la date d'achat au détaillant auprès duquel vous avez acheté l'article. Tous les frais d'envoi, d'assurance ou d'expédition engagés pour l'envoi de votre produit iXS pour l'un des services susmentionnés relèvent de votre responsabilité. iXS ne sera pas responsable des produits perdus ou endommagés lors de l'expédition.

EXCLUSIONS DE GARANTIE Les produits iXS ayant été impliqués dans des accidents, ayant été modifiés, mal entretenus ou utilisés à des fins commerciales. Les dommages survenus lors de l'expédition du produit (ces réclamations doivent être présentées directement à l'expéditeur). Dommages aux produits résultant d'un montage ou d'une réparation incorrects, l'utilisation ou l'installation de pièces ou d'accessoires non compatibles avec l'utilisation initiale prévue du produit, ou le non-respect des avertissements et des instructions d'utilisation du produit. Dommage ou détérioration de la finition de surface, de l'esthétique ou de l'apparence du produit. Tout produit pour lequel le consommateur ne suit pas les procédures de garantie décrites ci-dessus.
Veuillez vous reporter aux textes anglais en cas de conflit avec d'autres langues. © Hostettler AG / iXS Sports Division 2018. Tous les droits sont réservés.

IT **SI PREGA DI LEGGERE ANTENTAMENTE PRIMA DI USARE IL VOSTRO NUOVO PROTETTORE.** Grazie per aver acquistato questo prodotto iXS! La vostra sicurezza è la priorità assoluta per iXS. Per assicurare la vostra protezione e utilizzare a lungo questo prodotto iXS, vi preghiamo di leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso. Non usate il prodotto iXS, prima di avere letto e compreso interamente il contenuto di queste istruzioni. Se avete domande o commenti riguardanti il prodotto vi preghiamo di contattare il rivenditore più vicino o di inviare la vostra richiesta per e-mail. Visitate il nostro sito web all'indirizzo iXS.com. Si prega di notare che le specifiche tecniche sono soggette a modifica senza preavviso. Miglioriamo di continuo i nostri prodotti.

REGOLARE E POSIZIONARE IL PROTETTORE Per assicurare il suo funzionamento il protettore deve coprire l'area da proteggere con riferimento alla tabella delle taglie, essere correttamente posizionato e regolato per essere indossato sotto l'abbigliamento.

UTILIZZO Questo protettore è realizzato per essere utilizzato con motoveicoli e biciclette. Il mancato rispetto delle istruzioni, modifiche o variazioni che non corrispondano al prodotto originale possono causare gravi lesioni!

AVVISO La protezione una volta indossata non elimina la possibilità di ferirsi. La funzione del presente protettore è quella di ridurre la probabilità o la gravità di una lesione in un incidente. iXS declina qualsiasi responsabilità. Dopo l'uso controllare sempre che il protettore iXS sia funzionale. Sostituire sempre le parti di protezione difettose o danneggiate. I caschi iXS sono prodotti secondo lo stato dell'arte e non contengono sostanze tossiche o che danneggino la pelle. Il contatto con la pelle e il sudore non alterano il materiale.

SPIEGAZIONE SIMBOLI
K = ginocchio e tibia superiore
K+L = ginocchio, tibia superiore e media
1 = Performance LIVELLO 1
TIPO A = zona di protezione TIPO A

ETICHETTATURA CE L'etichettatura CE inclusa su tutti i protettori omologati certifica quanto segue: il produttore è conforme a tutte le linee guida che riguardano il prodotto nella loro applicazione. La persona che contrassegna il prodotto con un'etichetta CE garantisce che il prodotto è conforme a tutte le linee guida applicabili ai protettori. Il prodotto è omologato allo standard EN 1621-1:201 per dimostrare la conformità alla rispettiva **Regulation EU 2016/425.**

PERFORMANCE DI ATTENUAZIONE DELL'IMPATTO I protettori iXS soddisfano e superano la norma EN 1621-1:2012 livello 1.
Valore medio generale <= 35kN
Singolo impatto area A <= 35kN
Singolo impatto area B e C <= 50kN

PULIRE / CONSERVARE
Usare un panno umido per pulire o rimuovere la sporcizia. **ATTENZIONE - NON IMMERGERE IL PROTETTORE IN ACQUA O NON LAVARLO CON SOSTANZE CHIMICHE.** Evitare la luce diretta del sole e conservare in un luogo fresco e asciutto. Non conservare il proiettore in luoghi umidi o a temperature estreme (< -9ºC o 16ºF / > 38ºC o 100ºF). NON DEFORMARE, COMPRIMERE O ESPORRE IL PROIETTORE DURANTE IL TRASPORTO O LA CONSERVAZIONE! Assicurare che il protettore sia sempre imballato e conservato bene per impedire la deformazione e difetti nella zona di sicurezza. Evitare di esporre il protettore ad oggetti acuminati o appuntiti.

AVVISO Qualsiasi contaminazione, uso improprio o alterazione del protettore potrebbe comprometterne la performance. Rimuovere ed esaminare il protettore prima e dopo ogni utilizzo. Sostituire il protettore se si rompe o si deteriora. Questi protettori sono fabbricati in Cina.

VITA DEL PRODOTTO Seguire le istruzioni per la pulizia e la conservazione per estendere al massimo la vita del prodotto. Controllare sempre il prodotto prima dell'uso e dopo un incidente. Sostituire il prodotto se è rotto o danneggiato. Se il prodotto viene correttamente utilizzato, mantenuto e conservato, la vita del prodotto dovrebbe essere la seguente:
- 6 anni in caso di uso minimo (1-2 utilizzi al mese);
- 4 anni in caso di uso molto frequente (1-2 utilizzi la settimana).
*Queste stime non includono i casi in cui si sia verificato un danno a causa di un incidente o di utilizzi che potrebbero originare difetti non visibili nel materiale. Smaltire il prodotto al termine della vita utile. Contattare la società di smaltimento rifiuti locale per conoscere i corretti metodi di smaltimento.

GARANZIA iXS offre una garanzia di 2 anni. Portate o inviate il prodotto iXS e lo scontrino originale di vendita come prova della data d'acquisto al rivenditore dove è stato acquistato l'articolo. Il consumatore si fa carico nei due casi sopra indicati dei costi postali, assicurativi e di spedizione che incorrono per la manutenzione del prodotto iXS. iXS declina qualsiasi responsabilità per la perdita o il danneggiamento del prodotto durante la spedizione.

ESCLUSIONE DI GARANZIA I prodotti iXS coinvolti in incidenti, modificati, non correttamente mantenuti o usati a scopi commerciali. Danni avvenuti durante la spedizione dei prodotti (queste rivendicazioni devono essere presentate direttamente allo spedizioniere). Danni al prodotto derivanti da un montaggio o da una riparazione errati, l'uso o l'installazione di parti o accessori non compatibili con la destinazione d'uso del prodotto o la mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni d'uso del prodotto. Danni o deterioramento della superficie, dell'aspetto o delle finiture esterni. Qualsiasi prodotto per il quale il consumatore non seguire il procedimento di garanzia sopra descritto.

In caso di conflitto o controversia fa fede il testo inglese.
© Hostettler AG / iXS Sports Division 2018. Tutti i diritti riservati.

ES **LEA ATENTAMENTE ANTES DE USAR SU NUEVO PROTECTOR** ¡Gracias por comprar este producto iXS! Su seguridad es la máxima prioridad para iXS. Para garantizar la máxima protección y una larga vida de este producto iXS, lea atentamente las instrucciones de este manual antes del uso. No use el producto hasta que haya leído y comprendido en su totalidad el contenido de este manual. Si tiene alguna pregunta o comentario en relación con este producto, contacte con su distribuidor iXS más cercano o envíe su consulta por e-mail. Visite nuestro sitio web en iXS.com. Tenga en cuenta que estas especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso, dado que procuramos mejorar de forma continua nuestros productos.

MONTAJE Y AJUSTE DEL PROTECTOR Para asegurar su función, el protector debe cubrir el área prevista de protección con referencia al gráfico de tallas correspondiente, estar colocado adecuadamente, ajustado para su encaje y vestirlo debajo de la ropa.

USO Este protector está diseñado para usar tanto en motocicletas como en bicicletas. ¡La no observación, modificaciones resp. o cambios que no se correspondan con el producto original pueden provocar graves lesiones!

ADVERTENCIA Llevar protección no elimina la posibilidad de sufrir una lesión. La función de este protector es reducir la posibilidad o la gravedad de una lesión en un accidente. iXS no asume ninguna responsabilidad por ningún daño o lesión. Después del uso, compruebe siempre que el protector iXS sigue siendo funcional. Sustituya siempre las piezas de protección defectuosas o dañadas. Los protectores iXS han sido fabricados según el más avanzado estado de la técnica y no contienen sustancias tóxicas o dañinas para la piel. El contacto con la piel y la transpiración no provoca cambios en el material.

EXPLICACIÓN DE SÍMBOLOS
K = rodilla y tibia superior
K + L = rodilla, tibia superior y media
1 = rendimiento NIVEL 1
TIPO A = zona de protección TIPO A

ETIQUETA CE El etiquetado CE incluido en todos los protectores homologados certifica lo siguiente: El fabricante cumple todas las directivas relativas al producto que se refieren a su aplicación. La persona que se equipa con un protector con una etiqueta CE puede tener la seguridad de que el producto cumple plenamente todas las directivas comunes que son aplicables a los protectores. Este producto ha superado la norma EN 1621-1:2012 demostrando su conformidad con **Regulation EU 2016/425** respectivamente.

RENDIMIENTO DE ATENUACIÓN DE IMPACTO
Los protectores iXS cumplen y superan EN 1621-1:2012 Nivel 1.
Valor medio general <= 35 kN
Área de golpe A <= 35 kN
Área de golpe B y C <= 50 kN

LIMPIEZA / ALMACENAMIENTO
Use un trapo húmedo para limpiar o quitar la suciedad. **ADVERTENCIA - NO SUMERJA EL PROTECTOR EN AGUA NI LO LAVE CON NINGUNA SUSTANCIA QUÍMICA.** Evite la luz solar directa y guárdelo en un lugar seco y fresco. No guarde el protector en condiciones de humedad o con temperaturas extremas (< -9ºC o 16ºF / > 38ºC o 100ºF). ¡NO DEFORME, COMPRIMA NI EXPONGA SU PROTECTOR DURANTE EL TRANSPORTE O EL ALMACENAMIENTO! Procure que su protector está siempre bien empaquetado y almacenado para evitar deformaciones y defectos dentro de su zona de seguridad. Evite que se exponga el protector a cualquier objeto afilado o puntiagudo.

ADVERTENCIA Cualquier contaminación, mal uso o alteración del protector puede reducir en gran manera el rendimiento del protector. Saque y examine siempre el protector antes y después del uso. Sustituya el protector si se han producido roturas o deformaciones. Estos protectores han sido fabricados en China.

VIDA ÚTIL DEL PRODUCTO Siga las instrucciones de limpieza y almacenamiento para maximizar la vida útil del producto. Inspeccione siempre el producto antes de utilizarlo y después de una colisión. Sustituya el producto si está roto o dañado. Bajo la premisa de un uso, mantenimiento y almacenamiento correctos, la vida útil del producto se espera que sea la siguiente:
- 6 años para un uso mínimo (1-2 usos al mes);
- 4 años para un uso muy frecuente (1-2 usos a la semana).
*Estas estimaciones no incluyen los casos dañados por accidente o el uso que pueda causar deficiencias invisibles en el material. Deseche su producto al final de su vida útil. Contacte con la empresa de residuos local para su correcta eliminación.

GARANTÍA iXS ofrece una garantía de 2 años. Lleve o envíe su producto iXS y el recibo original del vendedor minorista donde figure la fecha de compra. Los gastos de envío o seguro al enviar su producto iXS al servicio de mantenimiento corren a su cargo. iXS no se responsabilizará de la pérdida o el daño de productos durante su transporte.

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA Los productos iXS que se hayan visto involucrados en accidentes, se hayan modificado o no se hayan utilizado o conservado correctamente con fines comerciales. Los daños que se produzcan durante el transporte de los productos (como reclamaciones, deben presentarse directamente al transportista). Los daños en los productos que se produzcan por el montaje o reparación inadecuados, el uso o montaje de piezas o accesorios que no sean compatibles con el uso original para el que ha sido diseñado el producto, o por no seguir las advertencias del producto y las instrucciones de uso. El daño o el deterioro del acabado de la superficie, la estética o la apariencia del producto. Cualquier producto para el que el cliente no haya seguido los procedimientos de garantía mencionados.

Consulte el texto en inglés en caso de conflicto entre idiomas. © Hostettler AG / iXS Sports Division 2018. Todos los derechos reservados.

PT **LEIA CUIDADOSAMENTE ANTES DE UTILIZAR O SEU NOVO PROTETOR.** Obrigado por adquirir este produto iXS! A sua segurança é prioridade principal para a iXS. De modo a assegurar uma proteção máxima e permitir anos de utilização deste produto iXS, leia as instruções neste manual de forma cuidadosa antes da utilização. Não utilize o seu produto iXS até ter lido e entendido na totalidade os conteúdos deste manual. Se tiver alguma questão ou comentários relativamente a este produto, contacte o seu vendedor iXS mais próximo ou envie-nos o seu pedido via email. Visite a nossa página web em iXS.com. Note que estas especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio uma vez que lutamos, de forma continuada, para melhorar os nossos produtos.

AJUSTE E ADEQUAÇÃO DO PROTETOR Para assegurar o seu funcionamento, o protetor deverá cobrir a área que se quer proteger com referência à sua tabela de tamanhos correspondente, sendo corretamente posicionado, ajustado para se adaptar e ser utilizado debaixo de roupa.

UTILIZAÇÃO Este protetor foi criado para utilização em motociclo e bicicleta. A não observação, o respeito pelas modificações ou as alterações que não correspondam ao produto original podem resultar em lesão grave!

AVISO A utilização de proteção não elimina a possibilidade de uma lesão. A função deste protetor é reduzir a hipótese ou a gravidade de uma lesão num acidente. A iXS não assume a responsabilidade por qualquer lesão. Após a utilização, verifique sempre que o protetor iXS está funcional. Subtitua sempre as partes de proteção danificadas ou com defeito. Os protetores iXS são fabricados de acordo com os conhecimentos avançados e não contêm substâncias tóxicas ou que prejudiquem a pele. O contacto com a pele e transpiração não causam alterações ao material.

EXPLICAÇÃO DE SÍMBOLO
K = joelho e tíbia superior
K+L = joelho, tíbia superior e média
1 = NÍVEL 1 desempenho
TIPO A = Zona de proteção TIPO A

IDENTIFICAÇÃO CE A identificação CE incluída em todos os protetores homologados certifica o seguinte: O fabricante cumpre com todas as linhas orientadoras comuns relativamente ao produto e à sua aplicação. A pessoa que equipa um protetor com uma etiqueta CE assegurou que o produto cumpre, na totalidade, todas as linhas orientadoras comuns que se aplicam a protetores. Este produto foi aprovado pela EN 1621-1:2012 para mostrar a conformidade com **Regulation EU 2016/425** respetivamente.

DESEMPENHO DE ATENUAÇÃO DE IMPACTO
Os protetores iXS cumprem e excedem a EN 1621-1:2012 Nível 1.
Valor médio geral <= 35kN
Área de golpe única A <= 35kN
Área de golpe única B e C <= 50kN

LIMPEZA/ARMAZENAMENTO
Utilize um pano húmido para limpar ou remover a sujidade. **AVISO - NÃO SUBMERJA O PROTETOR EM ÁGUA OU O LAVE COM QUAISQUER SUBSTÂNCIAS QUÍMICAS.** Evite a luz direta do sol e guarde-o num local fresco e seco. Não armazene o seu protetor em condições húmidas ou em temperaturas extremas (< -9ºC ou 16ºF / > 38ºC ou 100ºF). NÃO DEFORME, COMPRIMA OU EXPONHA O SEU PROTETOR DURANTE O TRANSPORTE OU ARMAZENAMENTO! Certifique-se de que o seu protetor está sempre embalado e bem armazenado para evitar a deformação e os defeitos dentro da sua zona de segurança. Evite que o protetor seja exposto a qualquer objeto afiado ou pontiagudo.

AVISO Qualquer contaminação, má utilização ou alteração do protetor poderá, em grande medida, reduzir o desempenho do protetor. Remova sempre e examine o protetor antes e após a utilização. Substitua o protetor se ocorrer qualquer quebra ou deterioração. Estes protetores são Fabricados na China.

VIDA DO PRODUTO Por favor, siga as orientações de limpeza e armazenamento para maximizar a vida útil do produto. Inspecione sempre o produto antes de o usar e após um impacto. Substitua o produto caso esteja partido ou danificado. Sob a premissa de aplicação, manutenção e armazenamento corretos, a vida útil do produto pode durar da seguinte forma.
- 6 anos em caso de uso mínimo (1-2 utilizações por mês);
- 4 anos em caso de uso muito frequente (1-2 utilizações por semana).
*Estas estimativas não incluem casos de danos por acidente ou uso que possam causar anomalias invisíveis no material. Por favor, descarte o seu produto no final da sua vida útil. Entre em contacto com a empresa de recolha de lixo local para se informar acerca das formas adequadas de descarte.

GARANTIA A iXS oferece uma garantia de 2 anos. Traga-nos ou envie-nos o seu produto iXS e o recibo original cedido pelo revendedor, como prova da data de compra ao revendedor onde comprou o item. Quaisquer custos de transporte, seguro ou postais incorridos no envio do seu produto iXS, sob qualquer uma das opções acima, são da sua responsabilidade. A iXS não será responsável por produtos perdidos ou danificados no envio.

EXCLUSÕES DE GARANTIA Os produtos iXS que tenham sido envolvidos em acidentes, modificados, mal conservados ou utilizados para fins comerciais. Danos ocorridos durante o transporte dos produtos (tais reclamações devem ser apresentadas diretamente à transportadora). Danos nos produtos resultantes de uma montagem ou reparação inadequada, do uso ou a instalação de peças ou acessórios não compatíveis, com o uso pretendido do produto original, ou a falta de cumprimento dos avisos do produto e as instruções de uso. Danos ou deterioração do acabamento superficial, estética ou aparência do produto. Quaisquer produtos para os quais o consumidor não siga os procedimentos de garantia descritos acima.

Por favor, consulte os textos em inglês caso outros idiomas entrem em conflito. © Hostettler AG / iXS Sports Division 2018. Todos os direitos reservados.

CZ **PŘEČTĚTE SI PROSÍM POZORNĚ PŘED POUŽITÍM VAŠEHO NOVÉHO CHRÁNIČE.** Děkujeme vám za zakoupení tohoto produktu IXS! Vaše bezpečnost je nejvyšší prioritou iXS. Abyste si zajistili maximální ochranu a umožnili mnohaleté používání tohoto produktu iXS, přečtěte si důkladně před použitím chrániče pokyny v této příručce. Nepoužívejte produkt IXS, dokud jste si nepřečetli a plně neporozuměli obsahu tohoto návodu. Máte-li jakékoli dotazy nebo připomínky týkající se tohoto produktu, obraťte se na nejbližšího prodejce iXS nebo nám pošlete e-mail. Navštivte naše webové stránky na iXS.com. Upozorňujeme, že tyto specifikace mohou být změněny bez předchozího upozornění, protože se neustále snažíme vylepšovat naše produkty.

MONTÁŽ CHRÁNIČE A PŘIZPŮSOBENÍ Aby byla zajištěna jeho funkce, musí chránič pokrývat zamýšlenou oblast ochrany s ohledem na odpovídající tabulku velikostí, musí být správně umístěn a přizpůsoben pro to, aby se vešel pod oblečení a mohl se pod ním nosit.

POUŽITÍ Tento chránič je určen jak pro motocykly, tak i pro jízdní kola. Nedodržení resp. modifikace nebo změny, které neodpovídají původnímu produktu mohou mít za následek vážné zranění!

VAROVÁNÍ Nošení chrániče nevylučuje možnost poranění. Funkcí tohoto chrániče je snížit pravděpodobnost nebo závažnost poranění při nehodě. iXS nepřebírá odpovědnost za žádné zranění. Po použití vždy zkontrolujte, zda je chránič iXS funkční. Vadné nebo poškozené součásti chrániče vždy vyměňte. Chrániče iXS jsou vyráběny podle nejmodernějších poznatků a neobsahují toxické látky nebo látky poškozující pokožku. Při kontaktu s pokožkou a při pocení nedochází ke změnám materiálu.

VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ
K = koleno a horní holenní kost
K+L = koleno, horní a střední holenní kost
1 = ÚROVEŇ 1 účinnost
TYPE A = TYP A oblast ochrany

CE OZNAČENÍ Označení CE na všech homologovaných chráničích potvrzuje následující: Výrobce splňuje všechny všeobecné směrnice týkající se výrobku, ohledně jejich použití. Osoba, která vybaví chránič označením CE, zajistila, že produkt plně vyhovuje všem všeobecným směrnicím, které se vztahují na chrániče. Tento produkt vyhověl normě EN 1621-1:2012, aby prokázal shodu s příslušnou **Regulation EU 2016/425**.

ÚČINNOST ÚTLUMU PŘI NÁRAZU Chrániče iXS splňují a překračují EN 1621-1: 2012 úroveň 1.
Celková průměrná hodnota <= 35kN
Oblast jediného úderu A <= 35kN
Oblast jediného úderu B a C <= 50kN

ČIŠTĚNÍ / SKLADOVÁNÍ
Pro čištění nebo odstranění nečistot použijte vlhký hadřík. **UPOZORNĚNÍ - NEPONORUJTE CHRÁNIČ DO VODY NEBO NEPERTE S JAKÝMIKOLIV CHEMICKÝMI LÁTKAMI.** Vyhněte se přímému slunečnímu světlu a skladujte na suchém a suchém místě. Neuchovávejte chránič ve vlhkých podmínkách nebo v extrémních teplotách (<-9ºC nebo 16ºF /> 38ºC nebo 100ºF). NEDEFORMUJTE, NESTLAČUJTE NEBO NEVYSTAVUJTE VÁŠ CHRÁNIČ PŘI PŘEPRAVĚ NEBO SKLADOVÁNÍ! Zajistěte, aby byl chránič vždy zabalený a dobře uložený, aby nedošlo k deformaci a vadám v jeho bezpečnostní oblasti. Zabraňte tomu, aby byl chránič vystaven jakémukoli ostrému nebo špičatému předmětu.

VAROVÁNÍ Jakékoli znečištění, zneužití nebo změna chrániče může výrazně snížit účinnost chrániče. Chránič před a po použití vždy sundejte a zkontrolujte. Vyměňte chránič pokud dojde k protržení nebo poškození. Tyto chrániče jsou vyrobeny v Číně.

ŽIVOTNOST PRODUKTU Dodržujte pokyny pro čištění a skladování, abyste maximalizovali životnost produktu. Před použitím a po havárii výrobek vždy zkontrolujte. Pokud je výrobek rozbitý nebo poškozený, vyměňte jej. Za předpokladu správné aplikace, údržby a skladování lze předpokládat, že životnost výrobku bude trvat následovně.
- 6 let při minimálním použití (1 až 2 použití za měsíc);
- 4 let při vysoce častém použití (1-2 použití týdně).
*Tyto odhady nezahrnují případy poškození v důsledku havárie nebo použití, které mohou způsobit neviditelné vady v materiálu. Prosím zlikvidujte správně výrobek na konci jeho životnosti. Obraťte se na místní firmu pro likvidaci odpadu ohledně správných způsobů likvidace.

ZÁRUKA iXS nabízí 2letou záruku. Přineste nebo zašlete svůj produkt iXS spolu s originálem účtenky prodejce, jako důkaz o datu nákupu, prodejci, u něhož jste zboží zakoupili. Jakékoli poštovné, pojištění nebo náklady na dopravu vzniklé při odesílání vašeho produktu iXS do servisu v rámci jedné z výše uvedených možností hradíte vy. iXS neodpovídá za ztracené nebo poškozené produkty při přepravě.

VYLOUČENÍ ZÁRUKY Produkty iXS, které byly zapojeny do nehod, modifikovány, špatně udržovány nebo používané pro komerční účely. Poškození, ke kterému dojde během přepravy produktů (tyto reklamace musí být předloženy přímo přepravci). Poškození produktů v důsledku nesprávné montáže nebo opravy, použití nebo instalace součástí nebo příslušenství, které nejsou kompatibilní s původním zamýšleným použitím výrobku nebo nedodržením varování a pokynů k použití. Poškození nebo opotřebení povrchové úpravy, estetika nebo vzhled výrobku. Výrobky, u kterých spotřebitel nedodržuje výše popsané záruční postupy.

Přečtěte si prosím anglické texty, pokud dochází u jiných jazyků k rozporům. © Hostettler AG / iXS Sports Division 2018. Všechna práva vyhrazena.

PL **PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA NOWEGO OCHRANIACZA NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ.** Dziękujemy za zakup produktu iXS! Bezpieczeństwo użytkowników jest dla firmy iXS najważniejsze. Aby uzyskać maksymalną ochronę oraz trwałość produktu firmy iXS, należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję przed rozpoczęciem użytkowania. Należy przeczytać i całkowicie zrozumieć niniejszą instrukcję przed rozpoczęciem użytkowania produktu iXS. Wszelkie pytania i komentarze dotyczące produktu należy kierować do najbliższego dystrybutora firmy iXS lub wysłać drogą mailową na nasz adres. Odwiedź naszą stronę iXS.com. Należy pamiętać, iż dane techniczne produktu mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia, ponieważ nieustannie udoskonalamy nasze rozwiązania.

DOPASOWANIE I REGULACJA OCHRANIACZA Aby zapewnić prawidłowe działanie, ochraniacz musi zakrywać cały chroniony obszar zgodnie z tabelą rozmiarów oraz musi być odpowiednio założony, dopasowany i noszony pod ubraniem.

UŻYTKOWANIE Ochraniacz jest przeznaczony do użytku na motocyklach i rowerach. Nieprzestrzeganie zaleceń, modyfikacje lub zmiany pierwotnej konstrukcji produktu mogą prowadzić do poważnych obrażeń ciała!

OSTRZEŻENIE Założenie ochraniacza nie eliminuje ryzyka odniesienia obrażeń ciała. Zadaniem tego ochraniacza jest zmniejszenie ryzyka wystąpienia oraz stopnia potencjalnych obrażeń ciała podczas wypadku. iXS nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia ciała. Po każdym użyciu sprawdzić, czy ochraniacz iXS nadaje się do dalszej eksploatacji. Każdorazowo należy wymieniać wadliwe lub uszkodzone elementy ochronne. Ochraniacze iXS są produkowane z użyciem najnowszych technologii i nie zawierają substancji toksycznych lub szkodliwych dla skóry. Kontakt ze skórą i potem nie wywołuje zmian w materiale.

SYMBOLE
K = kolano i górna część kości piszczelowej
K+L = kolano, górna i środkowa część kości piszczelowej
1 = skuteczność POZIOMU 1
TYP A = strefa ochronna TYPU A

ZNAK CE Znak CE na wszystkich homologowanych ochraniaczach oznacza, że: Producent spełnia wszystkie wspólne wytyczne dotyczące produktu i jego zastosowań. Osoba umieszczająca na ochraniaczu znak CE oświadcza, iż produkt spełnia wszystkie wspólne wytyczne dotyczące ochraniaczy. Niniejszy produkt uzyskał certyfikat EN 1621-1:2012 poświadczający zgodność z **Regulation EU 2016/425**.

SKUTECZNOŚĆ TŁUMIENIA UDERZEŃ Ochraniacze iXS spełniają i przewyższają wymagania normy EN 1621-1:2012 Poziom 1.
Średnia wartość całkowita <= 35 kN
Pojedyncze uderzenie w obszarze A <= 35 kN
Pojedyncze uderzenie w obszarze B i C <= 50 kN

CZYSZCZENIE / SKŁADOWANIE
Czyścić i usuwać pył wilgotną ściereczką. **OSTRZEŻENIE – NIE WOLNO ZANURZAĆ OCHRANIACZY W WODZIE ANI MYĆ Z UŻYCIEM SUBSTANCJI CHEMICZNYCH.** Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu, nie wystawiać na bezpośrednie nasłonecznienie. Nie przechowywać ochraniacza w miejscach wilgotnych ani w ekstremalnych temperaturach (poniżej -9ºC lub powyżej 38ºC). PODCZAS TRANSPORTU LUB PRZECHOWYWANIA NIE WOLNO DEFORMOWAĆ, ŚCISKAĆ LUB WYSTAWIAĆ OCHRANIACZA NA DZIAŁANIE WARUNKÓW ATMOSFERYCZNYCH! Ochraniacz musi być zawsze spakowany i odpowiednio przechowywany, aby zapobiec deformacji i uszkodzeniu strefy ochronnej. Chronić produkt przed kontaktem z ostrymi lub szpiczastymi przedmiotami.

OSTRZEŻENIE Zanieczyszczenie, nieprawidłowe użycie lub modyfikacja ochraniacza mogą znacznie zredukować jego właściwości ochronne. Każdorazowo przed i po użyciu zdejmować ochraniacz i sprawdzić jego stan. Wymienić ochraniacz, jeśli dojdzie do jego uszkodzenia lub pogorszenia stanu. Ochraniacze wyprodukowano w Chinach.

OKRES EKSPLOATACYJNY Należy postępować zgodnie ze wskazówkami dotyczącymi czyszczenia i przechowywania, aby maksymalnie wydłużyć okres eksploatacji produktu. Każdorazowo kontrolować stan produktu przed użyciem i po wypadku. Wymienić produkt, jeśli jest zepsuty lub uszkodzony. Pod warunkiem właściwego użytkowania, konserwacji i przechowywania przewidywana długość okresu eksploatacyjnego wynosi jak podano poniżej:
- 6 lat przy sporadycznym użytkowaniu (1-2 razy w miesiącu);
- 4 lat przy częstym użytkowaniu (1-2 razy w tygodniu).
*Szacunki te nie uwzględniają przypadków uszkodzenia w wyniku wypadku lub użytkowania w sposób powodujący niewidoczne uszkodzenia materiałowe. Po zakończeniu okresu eksploatacyjnego należy zutylizować produkt. Informacji o właściwym sposobie utylizacji produktu udzieli lokalne przedsiębiorstwo komunalne.

GWARANCJA iXS udziela 2-letniej gwarancji. Należy przynieść lub wysłać swój produkt iXS do punktu zakupu detalicznego danego produktu, wraz z oryginałem dowodu zakupu umożliwiającym sprawdzenie daty zakupu. Nadawca ponosi wszystkie koszty nadania, ubezpieczenia i transportu produktu iXS związane z realizacją gwarancji. iXS nie odpowiada za produkty uszkodzone lub utracone w transporcie.

WYŁĄCZENIA GWARANCJI Produkty iXS biorące udział w wypadkach, modyfikowane i niewłaściwie konserwowane lub używane do celów komercyjnych. Produkty uszkodzone w transporcie (zażalenia należy kierować bezpośrednio do spedytora). Uszkodzenia produktów w wyniku: niewłaściwego montażu lub naprawy, użycia lub instalacji części lub akcesoriów niezgodnych z przeznaczeniem produktu, nieprzestrzegania ostrzeżeń i instrukcji obsługi. Uszkodzenia lub degradacja wykończenia powierzchni produktu oraz zmiany jego wyglądu. Wszystkie produkty, w przypadku których konsument nie przestrzega procedur gwarancyjnych wymienionych powyżej.

W przypadku rozbieżności w tłumaczeniach należy kierować się tekstem angielskim. © Hostettler AG / iXS Sports Division 2018. Wszystkie prawa zastrzeżone.

NL **GELIEVE ZORGVULDIG TE LEZEN VOOR HET EERSTE GEBRUIK VAN UW NIEUWE PROTECTOR.** Bedankt om dit iXS product te kopen! Voor iXS is uw veiligheid topprioriteit. Gelieve de instructies in deze handleiding zorgvuldig te lezen voor gebruik om te kunnen genieten van een maximale bescherming en een jarenlang gebruik van dit iXS product. Wacht met uw iXS product in gebruik te nemen tot u de inhoud van deze handleiding volledig gelezen en begrepen heeft. Indien u vragen of opmerkingen heeft met betrekking tot dit product, gelieve contact op te nemen met uw dichtstbijzijnde iXS verdeler of stuur ons uw vraag per email. Neem een kijkje op onze website iXS.com. Gelieve er nota van te nemen dat deze specificaties kunnen gewijzigd worden zonder kennisgeving aangezien we er continu naar streven om onze producten te verbeteren.

PROTECTOR PASSEN EN AANPASSEN Om de goede werking te verzekeren, moet de protector de volledige beoogde beschermingszone bedekken met betrekking tot de overeenkomstige maattabel, correct gepositioneerd zijn en aangepast worden om comfortabel onder kleding gedragen te worden.

GEBRUIK Deze protector is ontworpen voor zowel gebruik door motorrijders als fietsers. Een niet-correct gebruik, resp. wijzigingen of veranderingen die niet overeenstemmen met het originele product kunnen leiden tot ernstige verwondingen!

WAARSCHUWING Het dragen van beschermkledij sluit de mogelijkheid op verwondingen niet uit. De functie van deze protector is om de kans op of de ernst van een verwonding bij een ongeval te verminderen. iXS kan niet aansprakelijk gesteld worden voor eventuele letsels. Controleer na elk gebruik of de iXS protector nog goed functioneert. Vervang altijd defecte of beschadigde beschermingsonderdelen. iXS protectors werden vervaardigd volgens de nieuwste technologische ontwikkelingen en bevatten geen toxische of huidonvriendelijke substanties. Contact met de huid en transpiratievocht veroorzaken geen wijzigingen in het materiaal.

VERKLARING SYMBOLEN
K = knie en bovenkant scheenbeen
K+L = knie, bovenkant en midden scheenbeen
1 = NIVEAU 1 performance
TYPE A = TYPE A beschermingszone

CE-MARKERING De CE-markering geldend voor alle erkende protectors certificeert het volgende: de producent voldoet aan alle gemeenschappelijke richtlijnen met betrekking tot het product verband houdend met het gebruik ervan. De persoon die gebruik maakt van een protector met een CE-markering heeft de garantie dat het product volledig voldoet aan de gemeenschappelijke richtlijnen die van toepassing zijn voor protectors. Dit product werd goed bevonden volgens EN 1621-1:2012 dat conformiteit ten opzichte van de betreffende **Regulation EU 2016/425** aantoont.

IMPACT VERMINDERING WERKING iXS protectors voldoen aan en overschrijden EN 1621-1:2012 niveau 1.
Totale gemiddelde waarde <= 35kN
Enkel raakvlak A <= 35kN
Enkel raakvlak B en C <= 50kN

REINIGING/OPBERGING
Gebruik een vochtige doek om te reinigen en vuil te verwijderen. **WAARSCHUWING - DE PROTECTOR NIET ONDERDOMPELEN IN WATER OF MET CHEMISCHE PRODUCTEN WASSEN.** Vermijd direct zonlicht en bewaar op een koele en droge plaats. Berg uw protector niet op in vochtige omstandigheden of in extreme temperaturen (< -9ºC of 16ºF / > 38ºC of 100ºF). GELIEVE UW PROTECTOR NIET TE VERVORMEN, SAMEN TE DRUKKEN OF BLOOTSTELLEN TIJDENS TRANSPORT OF BIJ HET OPBERGEN! Controleer dat uw protector altijd in de verpakking zit en goed opgeborgen is om vervormingen en defecten binnen de veiligheidszone te voorkomen. Vermijd contact met scherpe of puntige voorwerpen.

WAARSCHUWING Elke vorm van vervuiling, misbruik of wijzigingen van de protector kan de werking van de protector grondig verstoren. Controleer steeds de protector voor en na elk gebruik. Vervang de protector in geval van defect of beschadiging. Deze protectors zijn made in China.

LEVENSDUUR PRODUCT Gelieve de onderhouds- en opbergingsrichtlijnen te volgen om een maximale levensduur van het product te bekomen. Controleer het product voor elk gebruik en na elke val. Vervang het product als het kapot of beschadigd is. In de veronderstelling van een juist gebruik, onderhoud en opberging kan de levensduur van het product als volgt geschat worden:
- 6 jaar voor beperkt gebruik (1-2 keer per maand);
- 4 jaar voor frequent gebruik (1-2 keer per week).
*Deze schattingen hebben geen betrekking op schadegevallen door ongeval of gebruik dat onzichtbare gebreken in het materiaal kan veroorzaken. Gooi het product weg op het einde van de levensduur. Neem contact op met uw plaatselijk afvalverwerkingsbedrijf voor de juiste procedure.

GARANTIE iXS biedt 2 jaar garantie. Breng of stuur uw iXS product en de originele aankoopbon als bewijs van aankoopdatum naar de verdeler waar u uw product heeft aangekocht. Portkosten, verzekering of transportkosten om uw iXS product voor herstelling op te sturen, vallen onder uw verantwoordelijkheid. iXS kan niet aansprakelijk gesteld worden voor verloren of beschadigde goederen tijdens het transport.

UITSLUITING VAN GARANTIE iXS producten die betrokken geweest zijn bij een ongeval, gewijzigd, slecht onderhouden of gebruikt zijn voor commerciële doeleinden. Beschadiging opgelopen tijdens het transport van de goederen (dergelijke claims moeten rechtstreeks bij de vervoerder worden ingediend). Beschadiging aan producten ten gevolge van een onjuiste montage of herstelling, het gebruik of installeren van onderdelen of accessoires die niet compatibel zijn met het origineel bedoeld gebruik van het product of de nalatigheid om de productwaarschuwingen en gebruiksinstructies op te volgen. Schade of beschadiging aan de afwerkingslaag, esthetisch aspect of uitzicht van het product. Alle producten waarvoor de consument de garantieprocedures zoals hierboven beschreven niet volgt.

Gelieve te verwijzen naar de Engelse tekst ingeval dat andere talen tegenstrijdigheden bevatten. © Hostettler AG / iXS Sports Division 2018. Alle rechten voorbehouden.

DK **LÆS VENLIGST DETTE OMHYGGELIGT, INDEN DU BRUGER DIN NYE BESKYTTELSE** Tak fordi du købte dette iXS-produkt! Sikkerheden er den højeste prioritet her hos iXS. Læs venligst disse instruktioner og brugsanvisningen omhyggeligt før brug for at sikre maksimal beskyttelse og mange års brug af dette iXS-produkt. Brug ikke dette iXS-produkt til du har læst og forstået indholdet af denne brugervejledning. Hvis du har spørgsmål eller kommentarer til dette produkt, bedes du kontakte din nærmeste iXS-forhandler eller sende os en forespørgsel via e-mail. Besøg vores hjemmeside på iXS.com. Bemærk venligst at disse specifikationer kan ændres uden varsel, da vi løbende stræber efter at forbedre vores produkter.

PASSFORM OG TILSTILLING AF BESKYTTELSEN Beskyttelsen skal dække det påtænkte område, der skal beskyttes i overensstemmelse med størrelsen guide, være korrekt placeret, tilpasset dig og skal anvendes under tøjet for at fungere optimalt.

BRUG Denne beskyttelse er designet til brug sammen med både cykler og motorcykler. Ændringer eller ændringer, der ikke svarer til det originale produkt, kan medføre alvorlig skade.

ADVARSEL Brug af beskyttelsen eliminerer ikke muligheden for skade. Funktionen af denne beskyttelse er at reducere sandsynligheden for skade. iXS påtager sig intet ansvar for eventuelle skader. Efter brug skal du altid kontrollere, om iXS-beskyttelsen stadig er funktionel. Udskift altid defekte eller beskadigede beskyttelsesdele. iXS 'beskyttelse er fremstillet i overensstemmelse med den nyeste viden og innovation, og indeholder ikke giftige stoffer eller noget der kan skade din hud. Kontakt med hud og sved forårsager ikke ændringer i materialet.

SYMBOLER
K = knæ og øvre tibia
K + L = knæ, øvre og midterste tibia
1 = LEVEL 1 performance
TYPE A = TYPE En beskyttelseszone

CE-ETIKET CE-mærkning af alle godkendte patenter bekræfter følgende: Fabrikanten overholder alle fælles retningslinjer for produktets brug. Den person, der giver beskyttelsen en CE-mærkning, sikrer således, at produktet opfylder alle almindelige retningslinjer for sådan beskyttelse. Dette produkt er bestået EN 1621-1: 2012 og matcher **Regulation EU 2016/425**.

SUPPORT AFSTAND
iXS-beskyttelse opfylder og overstiger EN 1621-1: 2012 niveau 1.
Samlet middelværdi <= 35kN
Enkelt slagområde A <= 35kN
Enkelt slagområde B og C <= 50kN

RENGØRING / OPBEVARING
Brug en fugtig klud til at rengøre eller fjerne snavs. **ADVARSEL - SKAD IKKE BESKYTTELSE I VAND ELLER Vask MED KEMISK SOUS BABY.** Undgå direkte sollys og opbevares køligt og tørt. Gemmer ikke beskyttelse i fugtige omgivelser eller under ekstreme temperaturer (< -9ºC eller 16ºF / > 38C eller 100ºF). <-9ºC eller 16ºF /> DEFORM IKKE, KOMPRESSER ELLER UDTRYKKER DIN BESKYTTELSE UNDER TRANSPORT ELLER LAGRING! Sørg for, at beskyttelsen altid pakkes og opbevares på en god måde for at forhindre deformation og mangler inden for dens sikkerhedszone. Undgå at beskytte udsættelse for skarpe genstande.

ADVARSEL Enhver forurening, overgreb eller ændring af beskyttelse kan medvirke væsentligt til at reducere dens ydeevne. Fjern altid og kontroller beskyttelsen før og efter brug. Udskift beskyttelse, hvis beskyttelsen er ødelagt eller forringelse opstår. Disse beskyttelser er lavet i Kina.

PRODUKTETS LEVETID Vennligst veiledningene angående rengjøring og oppbevaring for å maksimere produktets levetid. Sjekk alltid produktet før bruk og etter et krasj. Erstatt produktet hvis det er ødelagt eller skadet. Gitt korrekt bruk, vedlikehold og oppbevaring, så kan produktets levetid forventes å være som følger.
- 6 år med minimalt bruk (1-2 ganger per måned);
- 4 år for hyppig bruk (1-2 ganger per uke).
* Disse anslagene omfatter ikke tilfeller av skade ved ulykke eller bruk som kan føre til usynlige forverringer av materialet. Vennligst kast produktet ved slutten av dets levetid. Kontakt ditt lokale avfallshåndteringsselskap for korrekt håndtering av produktet.

GARANTI iXS tilbyr en 2-års garanti. Bring eller send ditt iXS produkt sammen med den opprinnelige kvitteringen fra forhandleren, sistnevnte er datobevis for når du kjøpe produktet hos forhandleren. Enhver kostnad i sammenheng med porto, forsikring eller forsendelse når du sender ditt iXS produkt til service i henhold til de ovennevnte alternativene er ditt eget ansvar. iXS er ikke ansvarlige for produkter tapt eller skadet under forsendelse.

UNNTAK FRA GARANTI iXS produkter som har vært involvert i ulykke, blitt endret, dårlig brukt eller brukt til kommersielle formål. Skader som forekommer under forsendelse av produktene (slike krav må gis direkte til forsender). Skader på produkter som skyldes feil montering eller reparasjon, bruk eller montering av deler eller tilbehør som ikke er kompatibelt med den opprinnelige tiltenkte bruken av produktet, eller at man ikke har evnet å følge produktets advarsler og bruksanvisningen. Skader eller forverring av overflaten, estetikk eller produktets utseende. Ethvert produkt hvor forbrukeren ikke har fulgt garantiprosedyrene som er beskrevet ovenfor.

Vennligst se de engelske tekstene hvis andre språk gir ulike inntrykk av dette. © Hostettler AG / iXS Sports Division 2018. Alle rettigheter reservert.

SE **LÄS IGENOM NOGGRANT INNAN DU ANVÄNDER DITT NYA SKYDD.** Tack för att du har köpt denna iXS-produkt! Din säkerhet har högsta prioritet för iXS. För att kunna garantera maximalt skydd och lång livslängd på denna iXS-produkt ber vid dig att läsa igenom anvisningarna i denna manual noggrant innan du använder produkten. Använd inte din iXS-produkt innan du har läst igenom och fullständigt förstått innehållet i denna manual. Om du har frågor eller anmärkningar angående detta skydd, kontakta din närmaste iXS-handlare eller skicka din fråga med e-post. Besök vår webbsida på ixs.com. Vänligen notera att specifikationerna kan ändras utan föregående meddelande då vi ständigt strävar efter att förbättra våra produkter.

SKYDDETS PLACERING OCH ANPASSNING För att skydden ska fungera korrekt måste de täcka de områden som ska skyddas, med hjälp av uppgifterna i den korresponderande storlekstabellen, och vara korrekt placerade samt anpassade att bäras under beklädnaden.

ANVÄNDNING Detta skydd är konstruerat för användning på både motorcykel och vanlig cykel. Bristande efterlevnad resp. ingrepp eller ändringar som inte stämmer överens med den ursprungliga produkten kan leda till allvarliga personskador!

VARNING Användningen av skyddet utesluter inte helt risken för eventuella kroppsskador. Skyddets funktion är det att minska skaderisken eller effekten från en olycksskada. iXS fränsäger sig allt ansvar för eventuella personskador. Kontrollera alltid efter användning att skyddsutrustningen från iXS fortfarande fungerar korrekt. Ersätt alltid defekta eller skadade skyddskomponenter. iXS-skydd är tillverkade enligt senaste teknik och innehåller varken giftiga eller hudskadande ämnen. Kontakt med huden eller transpiration orsakar inga förändringar av materialet.

SYMBOLFÖRKLARING
K = knä och övre tibia
K+L = knä, övre och mellersta tibia
1 = NIVÅ 1 utförande
TYPE A = TYP A skyddszon

CE-MÄRKNING CE-märkningen omfattar alla typgodkända skydd med följande certifieringar: Tillverkaren följer alla gällande riktlinjer angående produktens användning. Personen som förser ett skydd med en CE-märkning har försäkrat att produkten motsvarar fullständigt de gällande riktlinjerna som är tillämpliga för personlig skyddsutrustning. Denna produkt klarar kraven i EN 1621-1:2012 och är konform med kraven i motsvarande **Regulation EU 2016/425**.

SLAGDÄMPANDE EFFEKT Skyddet motsvarar och överträffar kraven i EN 1621-1:2012 nivå 1.
Totalt medelvärde <= 35kN
Enskilt slag område A <= 35kN
Enskilt slag område B och C <= 50kN

RENGÖRING / FÖRVARING
Använd en fuktig trasa för att rengöra eller ta bort smuts. **VARNING - DOPPA INTE NER SKYDDET I VATTEN OCH TVÄTTA DET INTE MED KEMISKA ÄMNEN.** Undvik direkt solljus och förvara skyddet på en sval plats. Förvara inte skyddet i en fuktig omgivning eller i extrema temperaturförhållanden (< -9ºC eller 16ºF / > 38ºC eller 100ºF). KONTROLLERA ATT SKYDDET INTE DEFORMERAS, TRYCKS IN ELLER UTSÄTTS FÖR SKADA UNDER TRANSPORT ELLER FÖRVARING! Se till att ditt skydd alltid är väl inpackat och förvarat för att förhindra deformeringar eller defekter på skyddszonerna. Förhindra att skyddet utsätts för kontakt med skarpa eller spetsiga föremål.

VARNING All förorening, felanvändning eller ändring av skyddet kan avsevärt försämra skyddets egenskaper. Ta alltid ut skyddet för granskning före och efter användning. Ersätt skyddet om det försämras eller går sönder. Skydden är tillverkade i Kina.

PRODUKTENS LIVSLÄNGD Vänligen följ anvisningarna för rengöring och förvaring för att maximera produktens livslängd. Granska alltid produkten innan användning och efter en krasch. Byt ut produkten om den har sprickor eller är på annat sätt skadad. Under förutsättning att produkten används, underhålls och förvaras korrekt kan dess livslängd förväntas bli så lång som följande.
- 6 år vid minimal användning (1-2 användningar per månad);
- 4 år vid ofta användning (1-2 användningar per vecka).
*Dessa uppskattningar gäller inte om hjälmen skadas vid en olycka eller används på ett sätt som kan orsaka osynliga brister i i materialet. Kassera resp. släng produkten när den har nått slutet av sin livslängd. Kontakta din lokala sop- och återvinningsstation angående korrekt sopsortering.

GARANTI iXS ger 2 års garanti för produkten. Lämna eller skicka din iXS-produkt till handlaren tillsammans med originalkvittot som visar datumet när du köpte produkten hos handlaren. Alla porto-, försäkrings- eller fraktkostnader som uppstår när din iXS-produkt skickas in för service under an av ovan angivna alternativ är ditt ansvar. iXS är inte ansvarig för produkter som går förlorade eller skadas under transporten.

UTESLUTANDE AV GARANTIN Produkter von iXS som har varit involverade i en olycka, modifierats, är dåligt underhållna eller använts för kommersiella ändamål. Skador som inträffar under frakten av produkten (sådana fordringar måste riktas direkt till befraktaren). Skador på produkten som uppstår pga. dålig hopmontering eller reparation, användningen eller installationen av delar eller tillbehör som inte är kompatibla med den ursprungligt avsedda användningen av produkten samt ignorering av produktvarningar och användaranvisningar. Skada på eller försämring av produktens ytbeläggning, estetik eller utseende. Varje produkt för vilken konsumenten inte följer ovan beskrivna garantiförfaranden.

Vänligen följ den engelska texten om det sägs något annat på ett annat språk. © Hostettler AG / iXS Sports Division 2018. Alla rättigheter förbehålls.

NO **VENNLIGST LES DETTE NØYE FØR DU BRUKER DEN NYE BESKYTTELSEN DIN.** Takk for at du kjøpte dette iXS produktet! Din sikkerhet er høyeste prioritet her hos iXS. Vennligst les disse instruksjonene og denne brukerhåndboken nøye før bruk for å sikre maksimal beskyttelse og flere års bruk av dette iXS produktet. Ikke bruk dette iXS produktet før du har lest og fullstendig forstår innholdet i denne brukerhåndboken. Hvis du har noen spørsmål eller kommentarer vedrørende dette produktet, vennligst ta kontakt med din nærmeste iXS-forhandler eller send oss en forespørsel via e-post. Gå inn på nettstedet vårt på iXS.com. Vær oppmerksom på at disse spesifikasjonene kan endres uten varsel, ettersom vi kontinuerlig streber etter å forbedre våre produkter.

PASSFORM OG TILPASSING AV BESKYTTELSEN Beskyttelsen må dekke det tilsiktede området som skal beskyttes i samsvar med størrelsesguiden, være korrekt plassert, tilpasset til å passe deg og må bli brukt under klær for at den skal fungere så optimalt som mulig.

BRUK Denne beskyttelsen er utformet for bruk ved både sykkel og motorsykkel. Modifikasjoner eller endringer som ikke tilsvarer det opprinnelige produktet kan resultere i alvorlig skade.

ADVARSEL Å bruke beskyttelsen eliminerer ikke muligheten for skade. Funksjonen til denne beskyttelsen er å redusere sannsynligheten for skade. iXS tar ikke ansvar for eventuelle skader. Etter bruk må du alltid sjekke om iXS beskyttelsen fortsatt er funksjonell. Alltid erstatt defekte eller skadede vernedeler. iXS sine beskyttelser er produsert i samsvar med det nyeste av kunnskap og innovasjon, og inneholder ikke giftige substanser eller noe som kan skade huden din. Kontakt med huden og svette forårsaker ikke endringer i materialet.

SYMBOLFORKLARING
K = kne og øvre tibia
K+L = kne, øvre- og mellom-tibia
1 = NIVÅ 1 ytelse
TYPE A = TYPE A beskyttelsessone

CE ETIKETT CE merkingen på alle godkjente beskyttelser sertifiserer det følgende: Produsenten overholder alle felles retningslinjer vedrørende produktets bruksområde. Personen som gir beskyttelsen en CE etikett forsikrer dermed at produktet oppfyller alle felles retningslinjer som gjelder slike beskyttelser. Dette produktet har passert EN 1621-1: 2012 og samsvarer med **Regulation EU 2016/425.**

STØTDEMPINGENS YTELSE iXS beskyttelser oppfyller og overskrider EN 1621-1: 2012 Nivå 1.
Total middelverdi <=35kN
Enkelt slagområde A <=35kN
Enkelt slagområde B og C <=50kN

RENGJØRING / OPPBEVARING
Bruk en fuktig klut til å rengjøre eller fjerne smuss og skitt. **ADVARSEL - IKKE SENK BESKYTTELSEN I VANN ELLER VASK MED KJEMISKE SUSBSTANSER.** Unngå direkte sollys og oppbevar et kaldt og tørt sted. Ikke oppbevar beskyttelsen i fuktige omgivelser eller under ekstreme temperaturer (< -9ºC or 16ºF / > 38ºC or 100ºF).< -9ºC or 16ºF / > IKKE DEFORMER, KOMPRESSER ELLER EKSPONER BESKYTTELSEN DIN UNDER TRANSPORT ELLER LAGRING! Pass på at beskyttelsen alltid er pakket og lagret på en god måte for å hindre deformering og defekter innen dens trygghetssone. Unngå at beskyttelsen blir eksponert for skarpe objekter.

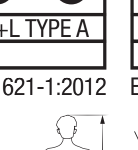
ADVARSEL Enhver forurensning, misbruk eller endring av beskyttelsen kan bidra til å sterkt redusere dens ytelse. Alltid fjern og undersøk beskyttelsen før og etter bruk. Erstatt beskyttelsen hvis beskyttelsen blir ødelagt eller det forekommer forringelse. Disse beskyttelsene er laget i Kina.

PRODUKTETS LEVETID Vennligst veiledningene angående rengjøring og oppbevaring for å maksimere produktets levetid. Sjekk alltid produktet før bruk og etter et krasj. Erstatt produktet hvis det er ødelagt eller skadet. Gitt korrekt bruk, vedlikehold og oppbevaring, så kan produktets levetid forventes å være som følger.
- 6 år med minimalt bruk (1-2 ganger per måned);
- 4 år for hyppig bruk (1-2 ganger per uke).
* Disse anslagene omfatter ikke tilfeller av skade ved ulykke eller bruk som kan føre til usynlige forverringer av materialet. Vennligst kast produktet ved slutten av dets levetid. Kontakt ditt lokale avfallshåndteringsselskap for korrekt håndtering av produktet.

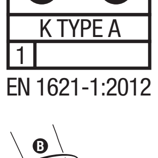
GARANTI iXS tilbyr en 2-års garanti. Bring eller send ditt iXS produkt sammen med den opprinnelige kvitteringen fra forhandleren, sistnevnte er datobevis for når du kjøpe produktet hos forhandleren. Enhver kostnad i sammenheng med porto, forsikring eller forsendelse når du sender ditt iXS produkt til service i henhold til de ovennevnte alternativene er ditt eget ansvar. iXS er ikke ansvarlige for produkter tapt eller skadet under forsendelse.

UNNTAK FRA GARANTI iXS produkter som har vært involvert i ulykke, blitt endret, dårlig brukt eller brukt til kommersielle formål. Skader som forekommer under forsendelse av produktene (slike krav må gis direkte til forsender). Skader på produkter som skyldes feil montering eller reparasjon, bruk eller montering av deler eller tilbehør som ikke er kompatibelt med den opprinnelige tiltenkte bruken av produktet, eller at man ikke har evnet å følge produktets advarsler og bruksanvisningen. Skader eller forverring av overflaten, estetikk eller produktets utseende. Ethvert produkt hvor forbrukeren ikke har fulgt garantiprosedyrene som er beskrevet ovenfor.

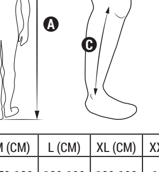
Vennligst se de engelske tekstene hvis andre språk gir ulike inntrykk av dette. © Hostettler AG / iXS Sports Division 2018. Alle rettigheter reservert.



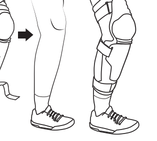
EN 1621-1:2012



EN 1621-1:2012



SIZE	S (CM)	M (CM)	L (CM)	XL (CM)	XXL (CM)
A	160-170	170-180	180-190	180-190	180-190
B	38-40	40-42	42-44	44-46	46-48
C	40-41	42-43	44-45	46-47	46-47



FI **LUE HUOLELLISESTI ENNEN UUDEN SUOJASI KÄYTTÖÄ.** Kiitos, että ostit tämän iXS-tuotteen! Turvallisuutesi on IXSille etusijalla. Lue tämän oppaan ohjeet huolellisesti ennen käyttöä tasalaisesti pysäytettävän suojan käyttämiseksi mahdollisiakaan tämän iXS-tuotteen monivuotisen käytön. Älä käytä iXS-tuotettasi ennen kuin olet lukenut tämän oppaan sisällön ja ymmärtänyt sen täysin. Jos sinulla on kysyttävää tai kommentoivaa tähän tuotteeseen liittyen, ota yhteyttä lähimpään iXS-jälleenmyyjään tai lähetä pyyntösi meille sähköpostitse. Vierailé verkkosivustollamme iXS.com. Otahan huomioon, että rama tiedot voivat muuttua ilman erillisiä ilmoituksia. Kokeile parhaan ilkivaltasuojan saamiseksi pyörälleesi.

SUOJAN ISTUVUUS JA SÄÄTÖ Suojan toiminnan varmistamiseksi sen on peitettävä tarkoitettu suojattava alue vastaava kokotaulukko huomioon ottaen, se on oltava okeassa asennossa, säädettävissä oleman oikea ja siitä on kiinnitettävä ja lukittava turvallisesti.

KÄYTTÖ Tämä suoja on suunniteltu sekä moottoripyöräilyyn että polkupyöräilyyn. Laiminlyönnit, muokkaukset tai muutokset, jotka eivät vastaa alkuperäistä tuotetta, voivat johtaa vakaviin loukkaantumisiin!

VAROITUS Suojan käyttö ei poista loukkaantumisen mahdollisuutta. Tämän suojan tehtävänä on vähentää vamman mahdollisuutta tai sen vakavuutta onnettomuustilanteessa iXS ei ole vastuussa mistään vammoista. Tarkista ainä käytön jälkeen, että iXS-suoja toimii. Konvaa ainaisesti iXS-tuotteesi tuotteen suojaavat osat. iXS-suojat on valmistettu uusimman tietämyksen mukaisesti eivätkä ne sisällä myrkyllisiä tai muita vahingollisia aineita. Kosketus ihoon tai hikeen ei aiheuta muutoksia materiaaliin.

SYMBOLIEN SELITYS
K = poliv ja sääriluun yläosa
K+L = polvi, sääriluun yläosa ja keskiosa
1 = TASO 1 suorituskyky
TYYPPI A = TYYPIN A suojausvyöhyke

CE-MERKINTÄ Kaikissa homologoiduissa suojissa oleva CE-merkinta sertifioi seuraavaa: Valmistaja noudattaa kaikkia tuotteen täyttämiä EU-direktiivejä. Kaikki tuotteet, jotka varustaa suojan CE-merkinnällä, on varmistanut, että tuote noudattaa täysin kaikkia suojan sovellettavia yhteisiä ohjeita. Tämä tuote vastaa standardia EN 1621-1:2012 Level 1. Tämä tuote on yhteensopivuutta vastaavan **Regulation EU 2016/425** n kanssa.

ISKUN VAIMENNUKSEN TEHOKKUUS iXS-suojat vastaavat EN 1621-1:2012:n tason 1 vaatimuksia ja ylittävät ne.
Yleinen iskun kesto: < 35 kN
Yksittäisen iskun alue A < 35 kN
Yksittäisen iskun alue B ja C <= 50 kN

PUHDISTUS/SÄILYTYS
Kuivia kosteus, lämpö puhdistuksen etä lämpötilasmaksen. **VAROITUS - ÄLÄ UPOTA SUOJAA VETEEN TAI PESE SITÄ MILLAAN KEMIALLISILLA AINEILLA.** Vältä suoraa auringonvalon ja säilyttä viileässä, kuivassa paikassa. Älä säilytä suojaa kosteissa olosuhteissa tai äärimmäisissä lämpötiloissa (< -9°C tai 16°F / > 38°C tai 100°F). + tilaamalla voit tavoittaa tiedot ja tarkistaa tiedot. Ilmoita siitä meille. Ilmoitamme sen sitten mielellämme. Ole hyvä ja ota yhteyttä meihin